

أهلاً وسهلاً بكم في المدرسة!

كُتِبَ لأولياء أمور تلاميذ الصف الأول الابتدائي





المحتوى

3	مرحباً بكم في المدرسة... صفحة
4	تواريخ مهمة... صفحة
6	هكذا يتم التسجيل في المدرسة... صفحة
8	توجد المدرسة القريبة منك في منطقة سكنك... صفحة
9	التقدم بطلب مدرسة أخرى غير المدرسة القريبة... صفحة
10	اختيار اللغة... صفحة
10	تعليم اللغة الأم الخاصة بالتلميذ... صفحة
12	اختيار المنهج الدراسي S1 أو S2 في مادة اللغة الأم والأدب... صفحة
12	التعليم التحضيري... صفحة
13	اختيار مادة العلوم الحياتية... صفحة
14	المسائل العملية... صفحة

أهلاً وسهلاً بكم في المدرسة!

يحق لجميع المتعلمين التعلّم والحصول على الدعم طوال مسارهم التعليمي. يتم تقديم الدعم في مرحلة مبكرة وبشكل استباقي. ينشأ الأمان من اهتمام الكبار بالطفل واستماعهم إليه ومن شعور الطفل بأن العمل المدرسي جزء طبيعي من حياته اليومية. يبرز في هذه الأمور دور التعاون بين المنزل والمدرسة. نقوم مع الأهل في البيوت بتنشئة الأطفال سكان هلسنكي بحيث يتمتعون بالرفاهية والرغبة في التعلّم.

نتمنى لجميع الأطفال الذين سيبدأون الدراسة في مدارسهم ولأولياء أمورهم سنة دراسية سعيدة 2026-2027!

سيبدأ طفلك الدراسة في الصف الأول الابتدائي الخريف القادم. إنها لحظة مهمة ويُنتظر مجيء الطلاب الجدد في المدارس بشغف.

نوفّر لجميع الأطفال في هلسنكي مسارًا تعليميًا آمنًا ومشجعًا بالإضافة إلى فرص تعليمية متنوعة. التعلّم هو عمل جماعي يقوم على التجربة والاكتشاف والابتكار. يتم التركيز بشكل خاص في بداية المسار التعليمي على المعرفة والمهارات الأساسية بالإضافة إلى المهارات الاجتماعية والعاطفية التي تُشكّل جميعها معًا أساسًا قويًا للتعلّم.

للقارئ

ستجد في هذا الكتّيب معلومات أساسية عن بدء الدراسة في المدرسة. تجد معلومات إضافية على الرابط edu.hel.fi/tervetuloakouluun. بإمكانك الحصول على مزيد من المعلومات عن جميع الأمور العملية من مدرسة طفلك القريبة ومن موقعها الإلكتروني: edu.hel.fi/kouluhaku.

التواريخ المهمة

ابتداءً من 2025/11/17

من الممكن أن تعقد المدارس جلسات استعلامات. تحقق من المواعيد على المواقع الإلكترونية للمدارس: edu.hel.fi/kouluhaku

ابتداءً من 2026/1/7

سوف تُرسل بالبريد إلى عنوان بيت الطفل إشعارًا بخصوص إلزامية التعليم، حيث نُبلغ من خلاله عن بدء إلزامية التعليم للطفل.

2026/1/25–12

التسجيل في المدرسة الكترونياً من خلال الرابط asti.hel.fi. بإمكانك تسجيل طفلك في المدرسة القريبة بالإضافة إلى الخيارات الأخرى، كالتعليم المركز والتعليم ثنائي اللغة على سبيل المثال. إذا لم تسجل الطفل في التعليم الذي تُنظمه المدينة، فأبلغ عن ذلك من خلال منظومة Asti.

2026/1/21

من الممكن التسجيل في المدرسة أيضاً من خلال الذهاب إلى المدرسة القريبة يوم الأربعاء 2026/1/21 الساعة 8 - 10. خذ البلاغ بشأن إلزامية التعليم لطفلك معك. إذا كنت قد سجلت من خلال Asti، فلا حاجة للذهاب إلى المدرسة.

2026/1/25

إذا كنت تطلب لطفلك مكاناً من مدرسة ليست حسب العنوان أو اللغة الأم، فيشترط أن يكون في الطلب موافقة جميع أولياء الأمور. يتوجب تقديم الموافقة في موعد أقصاه 2026/1/25.

ابتداءً من 2026/1/26

إذا انتقلتم إلى هلسنكي بعد انتهاء التسجيل في يناير، فتواصل مع ناظر مدرستك القريبة. بإمكانك التحقق من المدرسة القريبة حسب عنوان بيتكم من الرابط edu.hel.fi/kouluhaku. إذا أردتم أن تطلبوا للطفل مكاناً في التعليم باللغة الإنجليزية أو في التعليم ثنائي اللغة، فمن الممكن طلب الأماكن الشاغرة أثناء الطلب التكميلي الذي يبدأ في شهر مايو.

2026/3/6

يُرسَل قرار قبول الطالب إلى أولياء الأمور بتاريخ 3/6.

2026/4/13–16

فترة طلب فعالية ما بعد الظهر. معلومات إضافية hel.fi/iltapaivatoiminta

2026/3/29

ينتهي تقديم المعلومات الإضافية المتعلقة بتنظيم التعليم من خلال Asti.

ربيع 2026

تُنظم المدارس جلسات تعريفية لطلاب الصف الأول القادمين الجدد. معلومات إضافية من المواقع الإلكترونية للمدارس edu.hel.fi/kouluhaku

سيتم تحديد أوقات العمل والإجازات لمدارس التعليم الأساسي للعام الدراسي 2026–2027 في أكتوبر–نوفمبر 2025 وسيتم نشرها على الرابط edu.hel.fi/tervetuloakouluun

معلومات إضافية:

edu.hel.fi/tervetuloakouluun

edu.hel.fi/kouluhaku



هكذا يتم التسجيل في المدرسة

غير المدرسة القريبة، فستحتاج إلى موافقة جميع أولياء أمور الطفل. يمنح أولياء الأمر موافقتهم من خلال Asti في موعد أقصاه 2026/1/25. إذا لم يُتمكن من منح الموافقة من خلال Asti، فتواصل مع المدرسة التي ترغب بتسجيل الطفل فيها.

إذا كنت لا ترغب في تسجيل طفلك في التعليم الذي تنظمه مدينة هلسنكي، وإنما في مدرسة خاصة على سبيل المثال أو التعليم المنزلي، فأبلغ عن ذلك من خلال منظومة Asti. من المهم الإبلاغ عن المعلومة لأن البلدية تراقب إنجاز إلزامية التعليم.

تُحدد المدينة المدرسة القريبة للطفل حسب عنوان البيت في منظومة تسجيل السكان وبناءً على اللغة الأم. ترى المدرسة القريبة للطفل في البلاغ بشأن إلزامية التعليم الذي يُرسل بداية شهر يناير 2026 بالبريد إلى عنوان البيت للطفل. التسجيل في المدرسة أما إلكترونياً أو من خلال الذهاب إلى المدرسة. بإمكانك التسجيل في المدرسة

- من خلال الانترنت خلال الفترة 12-2026/1/25 أو
- بالذهاب إلى المدرسة يوم الأربعاء 2026/1/21 الساعة 8.00-10.00.

التسجيل الإلكتروني

- سجّل الطفل في المدرسة خلال الفترة 12 - 2026/1/25 من خلال الرابط asti.hel.fi. بإمكانك تسجيل الطفل في مدارس مدينة هلسنكي وفي صيغ التعليم التي تنظمها. الخيارات هي:
- المدرسة القريبة حسب اللغة الأم
- المدرسة القريبة وفقاً للغة الوطنية الثانية (المدرسة باللغة السويدية بدل المدرسة باللغة الفنلندية)
- التركيز على تعليم الموسيقى
- التعليم باللغة الإنجليزية
- التعليم ثنائي اللغة
- التعليم اللغوي المكثف للغة السويدية (يبدأ في التربية المبكرة/التعليم التمهيدي)
- مدرسة غير المدرسة القريبة بناءً على اللغة A1 التي من غير الممكن دراستها في المدرسة القريبة
- مدرسة غير المدرسة القريبة بناءً على سبب آخر

إذا كنت ترغب في تسجيل طفلك في مدرسة أخرى



توجد المدرسة القريبة منك في منطقة سكنك

يتم من حيث المبدأ تنظيم لكل تلميذ الدعم الذي يحتاجه بخصوص التعليم والدوام المدرسي في المدرسة القريبة منه. من الممكن على كل حال أن تُحدد البلدية للتلميذ مكاناً آخرًا في مدرسة مناسبة، عندما تكون المدرسة القريبة للتلميذ غير مناسبة له بسبب الحالة الصحية للتلميذ أو لسبب خاص آخر. يتم حينئذ تنظيم تعليم التلميذ في فصل خاص للدعم المكثف أو في مدرسة متخصصة.

كل طفل وشاب من سكان هلسنكي لديه مكان دراسة في مدرسة التعليم الأساسي في منطقة سكنه. تلك تُعرف بالمدرسة القريبة. تم تقسيم هلسنكي إلى مناطق لقبول الطلاب، حيث يتم تحديد المدرسة القريبة وفقًا لها. المدرسة القريبة تكون في العادة على بُعد مسافة قريبة سيراً على الأقدام، ولكن ليس من الضروري أن تكون هي المدرسة الأقرب.



التقدم بطلب مدرسة أخرى غير المدرسة القريبة

التعليم اللغوي المكثف للغة السويدية

يبدأ التعليم اللغوي المكثف للغة السويدية في التربية المبكرة أو في موعد أقصاه بدء التعليم التمهيدي. من الممكن أن يُقبل في مجموعات التعليم المكثف للغة أيضاً أطفال آخريين غير الذين بدأوا سابقاً التعليم المكثف للغة، إذا توفرت أماكن في المجموعات وتتوفر لدى الطفل المهارات اللازمة في اللغة الفنلندية والسويدية.

التقدم بطلب مدرسة أخرى غير المدرسة القريبة

بإمكان التلميذ أيضاً طلب مدرسة أخرى غير المدرسة القريبة، إذا توفر مكان في المدرسة الفنلندية وسويدية اللغة. يدفع الوالدان حينئذ التكاليف المحتملة لمواصلات الطفل للمدرسة. أسس قبول التلاميذ موجودة على الرابط edu.hel.fi/tervetuloakouluun.

من الممكن في المدارس فنلندية اللغة طلب التعليم المُركّز أو التعليم الثنائي اللغة أو التعليم باللغة الإنجليزية.

التركيز على تعليم الموسيقى

يتوفر التعليم الذي يُركّز على تعليم الموسيقى للصف الأول في هلسنكي في مدرسة بورولاhti للتعليم الأساسي (Porolahti). يتم طلب التعليم المُركّز من خلال اختبار القبول وبإمكان جميع المهتمين التقدم بطلبه. بإمكانك العثور على المواعيد بالتفصيل ومعلومات إضافية عن اختبارات القبول من الموقع الإلكتروني للمدرسة.

التعليم ثنائي اللغة

يُدرس التلاميذ في التعليم ثنائي اللغة بلغة أخرى إلى جانب اللغة الفنلندية. متوفر في هلسنكي تعليم ثنائي اللغة فنلندي إنجليزي وفنلندي إسباني وفنلندي صيني وفنلندي مع الصامية الشمالية وفنلندي سويدي وفنلندي روسي وفنلندي إستوني. لن يكون هناك اختبار قبول للمتقدمين بطلب الصف الأول ربيع عام 2026، وإنما سيتم اختيار التلاميذ من خلال القرعة. تجد معلومات عن المدارس التي تقدم التعليم ثنائي اللغة على المواقع الإلكترونية للمدينة والمدارس.

التعليم باللغة الإنجليزية

في التعليم باللغة الإنجليزية، يُقدّم كل التعليم باللغة الإنجليزية ما عدا مادة اللغة الفنلندية والأدب. التعليم باللغة الإنجليزية مُخصص بشكل أساسي للمقيمين مؤقتاً في هلسنكي. يشارك المتقدم بالطلب في اختبار قبول يتم من خلاله تقييم مهارات اللغة الإنجليزية للطفل.

اختيار اللغة

أمسية أولياء الأمور اللغوية على مستوى المدينة لأولياء أمور التلاميذ الجدد في المدارس 2025/11/11 الساعة 17.00–18.30

كيفية اختيار اللغة الأجنبية الأولى (اللغة A1) لطالب الصف الأول القادم؟ ما هو تعليم اللغة الفنلندية كلغة ثانية أو تعليم اللغة الأم الخاصة بالتلميذ أو التعليم ثنائي اللغة؟ أهلاً وسهلاً بكم لحضور أمسية أولياء الأمور اللغوية على مستوى المدينة للاستماع عن تعلم اللغة وتعليم اللغات وكذلك خيارات اللغة! سيتم الحديث أثناء الجلسة عن خيارات اللغة للتعليم الأساسي فنلندي اللغة بهلسنكي وكذلك عما يتوجب أخذه في الاعتبار بخصوص خيارات اللغة. سيتم تنظيم الجلسة عن بُعد. معلومات إضافية والتسجيل edu.hel.fi/tervetuloakouluun

تبدأ دراسة اللغة الأجنبية الأولى للطفل في الصف الأول. تُعرف هذه اللغة باسم اللغة A1. كلما كان الطفل أصغر سناً، كلما كان من الأسهل تعلم اللغة الجديدة. من الممكن في هلسنكي دراسة اللغة الإنجليزية أو الإسبانية أو الصينية أو الفرنسية أو السويدية أو الألمانية أو الروسية كلغة أولى. إذا لم تكن من ضمن الخيارات اللغوية للمدرسة القريبة لطفلك تلك اللغة التي يرغب الطفل دراستها، فمن الممكن طلب مكان له من مدرسة أخرى. أبلغ عن رغبات الطفل بخصوص اللغة A1 من خلال Asti عند التسجيل. تجد الخيارات اللغوية للمدرسة على صفحات الانترنت للمدرسة وعلى الرابط edu.hel.fi/kouluhaku

بخصوص المدارس سويدية اللغة، اللغة A1 للجميع هي الفنلندية. يجب اختيار مستوى اللغة الفنلندية عند التسجيل.

تعلم اللغة الأم الخاصة بالتلميذ

- التلاميذ العائدون إلى الوطن الذين يرغبون في المشاركة في تعليم المحافظة على المهارة اللغوية المكتسبة في الخارج.
 - التلاميذ الذين لغتهم الأم أو لغة البيت لديهم هي لغة أخرى غير اللغة الفنلندية أو السويدية.
 - التلاميذ الذين يدرسون في التعليم الأساسي باللغة الفنلندية، والذين لغتهم الأم أو لغة البيت لديهم هي اللغة السويدية.
 - التلاميذ الذين اللغة الأم أو لغة البيت لأسرهم التي يسكنون معها هي لغة الروما أو اللغة الصامية أو لغة الإشارة.
- بإمكانك تسجيل طفلك في تعليم اللغة الأم الخاصة بك من خلال Asti. تبدأ الدراسة في شهر أغسطس. بإمكان طفلك بدء الدراسة أما في شهر أغسطس أو في شهر يناير. من الممكن الحصول على مزيد من المعلومات عن أماكن ومواعيد التعليم وبطاقة المواصلات من المساعد الإداري لمدرستك.



اختيار المنهج الدراسي S1 أو S2 في مادة اللغة الأم والأدب

يُقرر بشأن اختيار منهج S1/S2 أولياء أمر الطفل. عندما تسجّل طفلك في المدرسة تختار مبدئيًا ما إذا كان الطفل سيدرس منهج S1 أم منهج S2. بإمكانك في الخريف الحديث عن اختيارك مع معلم الطفل. معلومات إضافية لأولياء الأمور عن تعليم S2 في مدرسة التعليم الأساسي في الكُتيب المُتاح على الرابط edu.hel.fi/tervetuloakouluun

- يُدرس جميع التلاميذ في المدرسة مادة تسمى اللغة الأم والأدب. يتم أثناء الحصص الدراسية وفقًا لأهداف أما منهج اللغة الفنلندية والأدب (S1) أو منهج اللغة الفنلندية/السويدية كلغة ثانية والأدب (S2).
- عادةً ما يدرس منهج S1 التلاميذ الذين يستخدمون اللغة كلغتهم الأم أو يجيدونها بمستوى قريب من اللغة الأم.
- التلاميذ الذين يدرسون منهج S2 مهاراتهم اللغوية لا تزال في طور التطوّر، لكنها ليست كافية بعد لأن يدرس التلميذ اللغة بمستوى اللغة الأم.

التعليم التحضيري

المدرسة بلغة التعليم. يدرس تلاميذ الصفين الأول والثاني في التعليم التحضيري في مدرستهم القريبة مع باقي التلاميذ. سجّل طفلك أولاً في المدرسة القريبة من خلال Asti. تواصل بعد ذلك مع ناظر المدرسة القريبة وأبلغه أن الطفل يحتاج إلى تعليم تحضيرى.

إذا كان طفلك قد انتقل حديثًا إلى البلاد وكانت مهارات اللغة الفنلندية/السويدية لديه قليلة بحيث ما زال لا يستطيع تدبر أموره أثناء الحالات اليومية في المدرسة، فبإمكانك تسجيله في التعليم التحضيري للتعليم الأساسي. هدف التعليم التحضيري هو أن يُصبح مستوى المهارة اللغوية لدى الطفل بحيث يتمكن من خلالها تدبر أموره اليومية أثناء الحالات اليومية والحالات التعليمية في

اختيار مادة العلوم الحياتية

- الأرثوذكسي أم الدين الإنجيلي اللوثيري. التلميذ الذي ينتمي إلى رابطة دينية مسجلة في فنلندا: يختار ولي الأمر ما إذا سيسجل التلميذ لدراسة دينه الخاص به أم علوم النظرة الحياتية أم تعلم الدين الإنجيلي اللوثيري أو التعليم الديني لرابطته بدلاً من تعليم المدرسة. يشارك التلميذ في التعليم البديل الذي تنظمه المدرسة إذا لم يتم تحقيق أي مما سبق.
- لا ينتمي التلميذ إلى رابطة دينية مسجلة في فنلندا: يختار ولي الأمر للتلميذ تعليم علوم النظرة الحياتية أو تعليم الديانة الإنجيلية اللوثيرية. بإمكان ولي الأمر تسجيل التلميذ أيضاً في تعليم دينه الذي تنظمه مدينة هلسنكي، إذا كان ذلك يتوافق مع تربية التلميذ وخلفيته الثقافية.

تعتمد خيارات دراسة مادة العلوم الحياتية أي خيارات دراسة الدين أو مادة علوم النظرة الحياتية على الانتماء الديني للتلميذ. تُدرّس حالياً في هلسنكي الديانات الإنجيلية اللوثيرية والكاثوليكية والأرثوذكسية والإسلامية بالإضافة إلى دراسة علوم النظرة الحياتية. يُدرّس في التعليم الأساسي باللغة الفنلندية أيضاً الدين البوذي ودين كريشنا. تتم دراسة مادة العلوم الحياتية التي تم اختيارها طوال فترة مرحلة التعليم الأساسي ومن غير الممكن تغيير الخيار. معلومات إضافية عن دراسة مواد العلوم الحياتية والتسجيل للتعليم الديني الخاص بك تحصل عليها من مدرستك.

- التلميذ الذي ينتمي إلى الكنيسة الإنجيلية اللوثيرية: يشارك التلميذ في تعليم الديانة الإنجيلية اللوثيرية. ليس بإمكان ولي الأمر اختيار مواد أخرى للعلوم الحياتية.
- التلميذ الذي ينتمي إلى الديانة الأرثوذكسية: يختار ولي الأمر ما إذا سيشارك التلميذ في تعلم الدين



المسائل العملية

تعليم السباحة في المدرسة

تعليم السباحة يُعتبر جزءاً من تعلم الرياضة. يجب أن تكون لدى الطالب ملابس سباحة ومنشفة. تقدم المدرسة تعليمات أكثر تفصيلاً عن المستلزمات وكيفية التصرف في مسبح المدرسة. تعلم السباحة يحتاج إلى وقت وممارسة منتظمة. من المهم لتطور المهارة أن يأخذ الكبار الطفل للسباحة أثناء وقت الفراغ أيضاً.

المناسبات الدينية

تُبلغ المدرسة أولياء الأمور في بداية العام الدراسي عن الفعاليات الدينية التي يتم تنظيمها في المدرسة. يقرر ولي الأمر ما إذا سيشارك التلميذ في هذه الفعاليات. هناك دائماً أنشطة بديلة للمناسبات الدينية.

ميزة الدعم بخصوص المواصلات إلى المدرسة

عندما تكون مسافة طريق التلميذ في الصفوف 1 - 6 من المنزل إلى المدرسة القريبة لا تقل عن كيلومترين، يحصل على بطاقة مواصلات (HSL)، وبذلك تصبح رحلاته المدرسية بوسائل النقل العامة مجانية. بإمكان التلميذ الحصول على بطاقة المواصلات للذهاب إلى مدرسة أخرى غير المدرسة القريبة بشروط محددة. بإمكان ولي الأمر طلب الحصول على النقل الخاص إذا كان التلميذ غير قادر على الذهاب إلى المدرسة بشكل مستقل باستخدام وسائل النقل العام.

العمل المدرسي وأوقات الإجازة

الدوام المدرسي هو عمل الطالب. يحدد جدول الحصص إطاراً لأسبوع المدرسة. يوضح أوقات بداية ونهاية الحصص الدراسية وبالإضافة لذلك فترات الاستراحة بين الحصص وفترة استراحة الغداء. تختلف حصص المواد الدراسية من يوم إلى آخر. يجب تنسيق إجازات العائلة بحيث تكون خلال أوقات العطل المدرسية، لأن الغياب يقلل من قدر التعليم الذي يتلقاه التلميذ. بإمكان أولياء الأمور التقدم بطلب إعفاء الطفل من الدوام المدرسي لسبب خاص. يتوجب على ولي الأمر حينئذ أن يحرص على أن يؤدي الطفل الواجبات المكلف بها، وألا يؤثر الغياب سلباً على دوامه المدرسي.

المستلزمات والأدوات المدرسية

يحصل التلميذ من المدرسة على جميع المستلزمات والأدوات المدرسية التي يحتاجها. يجب على العائلة أن تشتري للطفل حقيبة مدرسية ومقلمة لحفظ الأدوات المدرسية. كما يجب أن يكون لدى الطفل معدات مناسبة لممارسة الرياضة الداخلية والخارجية تراعي حالة الطقس.

الطعام المدرسي

يحصل التلاميذ على وجبة مجانية كل يوم دراسي. يتوفر يومياً خياران من وجبات الطعام الرئيسية. تتكون وجبة الطعام من طعام ساخن وسلطة وخضار مبشور أو قطعة فواكه طازجة ومشروب وخبز ومادة دهنية تُدهن على الخبز.

فعالية أنشطة الصباح

تُنظَّم أنشطة الصباح في مدارس التعليم الأساسي قبل الحصة الدراسية لتلاميذ الصفوف 1 - 2 وكذلك لتلاميذ الصفوف 3 و4 الذين لديهم قرار إداري بشأن دعم التعلم. الفعالية طوعية ومجانية. من الممكن التسجيل بعد بدء الدراسة في المدرسة باستخدام تعريف فيلما (Wilma) الخاص بك. معلومات إضافية

[.hel.fi/aamupaivatoiminta](https://hel.fi/aamupaivatoiminta)

التأمينات

قامت مدينة هلسنكي بتأمين جميع التلاميذ ضد الحوادث. التأمين لا يمس الممتلكات الشخصية للتلاميذ. التأمين ساري المفعول في المدرسة وأثناء رحلات المدرسة وكذلك خلال الفعاليات التي تنظمها المدرسة والزيارات الدراسية والمخيمات المدرسية.

استخدام الأجهزة المحمولة

تم الاتفاق بشأن الضوابط المشتركة بخصوص استخدام الأجهزة المحمولة في المدرسة من خلال الضوابط التنظيمية للمدرسة. لا يجوز لتلاميذ مدارس التعليم الأساسي استخدام الهاتف أو الجهاز اللوحي أو سماعات الرأس أو هاتف الساعة أو الساعة الذكية أثناء الحصة الدراسية للمدرسة إلا عندما يسمح المعلم بذلك من أجل التعلم. من الممكن على كل حال استخدام الجهاز المحمول بإذن من المعلم أو ناظر المدرسة أيضاً كأداة مساعدة للتعلم أو لأسباب صحية. تُقدَّم توجيهات بشأن استخدام الأجهزة المحمولة أيضاً خلال فترات الاستراحة والتقلات وفترة تناول الطعام.

فعاليات ما بعد الظهر

تُنظَّم في هلسنكي أنشطة بعد الظهر بعد الدوام المدرسي لتلاميذ الصفوف 1 - 2 وللتلاميذ الذين لديهم قرار إداري بشأن دعم التعلم. يتم خلال أنشطة بعد الظهر بعد الدوام المدرسي اللعب وقضاء الوقت مع الأصدقاء والتجول في الهواء الطلق وممارسة الرياضة وكذلك القيام برحلات قصيرة في المنطقة المحيطة. فعالية ما بعد الظهر مقابل أجر وتتضمن وجبة خفيفة وكذلك تأميناً. معلومات إضافية:

[.hel.fi/iltapaivatoiminta](https://hel.fi/iltapaivatoiminta)



Helsinki

تواصل معنا:

استشارات التربية والتعليم



هاتف: 09 310 44986 أيام العمل الرسمية الساعة 10-12 و 13-15، البريد الإلكتروني
koulutusneuvonta@hel.fi

موقع المكان: Työpajankatu 8, 00580 Helsinki هلسنكي

العنوان البريدي: مدينة هلسنكي PL 51300، 00099 Helsingin kaupunki

البدالة الهاتفية: 09 310 8600 أيام العمل الرسمية الساعة 8.15-16



edu.hel.fi/tervetuloakouluun



تابعنا:

 #HelsinkiOppii

 #HelsinkiOppii

 Helsingin kasvatusta ja koulutusta

 Kasvatuksen ja koulutuksen toimiala

hel.fi/welcometoschool



الناشر مجال فعاليات التربية والتعليم لمدينة هلسنكي. صور جيفون جيمبل وإيميليا كانجاسلوما ومايا أستيكاينن. المصور: ريكو أوناسليهو. مكان الطباعة: 10 Grano Oy، 2025. تمت مراجعة بيانات الكتيب في شهر أكتوبر 2025. نحفظ بحقوق إجراء التغييرات. تتوفر معلومات حديثة على edu.hel.fi/tervetuloakoululuun وعلى المواقع الإلكترونية للمدارس edu.hel.fi/kouluhaku.